

EL ECO DE CEUTA.

PERIÓDICO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES.

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Calle de Riego—núm.º 2—Ceuta.

Este periódico se publicará los días 1, 8, 15, y 22 de cada mes.

CONDICIONES DE LA SUSCRICION:

En Ceuta. un mes. 0.75 de pesetas.
En la Península . . un trimestre adelantado . . 3.00 — pesetas.

Año I.

Sábado 26 de Mayo de 1883.

Núm. 14.

Al ver lo que han mejorado las condiciones materiales de esta publicacion sin que los precios de la suscripcion hayan sufrido alteracion alguna, se habrán convencido nuestros lectores de que la Direccion de 'EL ECO' no omite absolutamente nada á fin de colocar el periódico á la mayor altura posible entre los de su clase.

Esperamos, pues, que las personas que deben cooperar á nuestra elevada y justa empresa, no nos nieguen ni escatimen el auxilio que necesitamos.

Hay que confiar tambien en que la prensa toda acabará de concedernos el honor del cambio, con lo cual habrá contribuido en mucho á la realizacion de nuestro patriótico pensamiento.

Al mismo tiempo suplicamos á nuestros suscritores y colegas dispensen el retraso en la salida de este número motivado por las mismas modificaciones que nuestra publicacion ha experimentado.

UNA ASPIRACION.

Entre los múltiples asuntos en que ha debido fijarse la atencion de nuestros gobernantes y que tanto importan al debido fomento de esta plaza española, es sin duda al desarrollo de su vida comercial la cuestion á que mas debiera haberse atendido, desde que nuestra última campaña al par que dió á los moros una prueba de la superioridad europea, demostrándoles algo con que no contaban, dió acceso por la fuerza de nuestras armas á los medios de explotar los mercados de Marruecos, antes completamente cerrados para todas las naciones.

Si España atenta á su propia conveniencia y rompiendo con el rutinario sistema de colonias, del que ningun resultado hasta aquí se ha obtenido, apesar de los siglos que lleva de implantado en esta costa, hubiese comprendido que dado el carácter distintivo de estos naturales y el fanático aislamiento á que se reduce la política de los Sultanes, son únicamente las transacciones comerciales las que pueden dar acceso á los puertos de este Imperio, mas cerrado que el Céleste, á las civilizadoras prácticas de la culta Europa, es indudable que le es de reducir la plaza de

Ceuta á un Canton militar, esforzándose en tener aquí solo una fortaleza mas ó menos inexpugnable, lejos de procurar aislar á estos habitantes de los indígenas, encastillándonos en las torres y fortines de nuestro límite y ofreciendo dificultades al paso por la linea, hubieran procurado borrar esta marca divisoria, arbitrando todos los recursos que contribuyen al mayor desarrollo de intereses comunes entre ambos pueblos, por medio del comercio, y la plaza de Ceuta estaria á estas horas convertida en el mejor puerto comercial del estrecho, por donde no solo España sino Europa entera verificase sus cambios con Marruecos, siendo en una palabra la llave del Mogreb por este extremo.

El establecimiento de una aduana en nuestra linea hubiera convertido y aun podria convertir esta plaza en ancho mercado donde nuestros géneros coloniales como el café y azúcar y los productos malagueños de esta clase, mas los tegidos de nuestra importante industria catalana, obtendrian ventajosa colocacion en gran escala y harian legitima competencia á los de otras naciones, de que hoy se surten hasta los mas próximos de nuestros vecinos en otras aduanas, y esta competencia además de fomentar la industria, el comercio y la agricultura de nuestras provincias andaluzas y de levante, abriendo el camino á las negociaciones y estableciendo las simpatias que estas crean, dirigirian hacia este pais la ruta de nuestras forzosas emigraciones, que mas lato campo habia de ofrecerles á su trabajo un terreno virgen por la proverbial desidia de sus habitantes.

Y estas emigraciones irian creando numerosos intereses españoles, valiosísimos en un pais tan inmediato al nuestro y cuyas costas de occidente se dan la mano con las nuestras en esta gran via marítima, cuya inmunidad y franquicia debemos asegurar á todo evento en la prevision justificada de extrañas ambiciones.

Por otra parte, este desarrollo comercial con sus necesidades y con la hercúlea fuerza del interes hubiera determinado la creacion de caminos y carreteras, que comunicasen con Tetuan y Tanger primero, con el interior despues; acaso de caminos férreos por los que diariamente el silbido de la locomotora española fuese como el anuncio de la buena nueva del progreso para estos desgraciados naturales, que con el ejemplo y la comparacion se infiltrarian constantemente en el deseo de una civilizacion superior y el predominio de un pueblo culto.

Aun hay mas; estas mutuas relaciones nos hubieran facilitado el conocimiento de su idioma, de su geografia, de su constitucion y elementos de vida y no será necesario esforzarnos en consignar la valia de estos datos acerca de un pais que pudiera llamarse del misterio por el constante conato que oponen hasta hoy sus naturales al tránsito por el mismo.

Esta poblacion, esta joya española vendria á ser teatro de periódicos Sokos ó mercados donde todos los paises europeos cambiasen sus productos con los del Mogreb, bajo la hospitalaria neutralidad de nuestra bandera.

El engrandecimiento comercial de Ceuta traeria como natural consecuencia la mas pronta construccion de un puerto de abrigo en su bahia, obra no solo conveniente al movimiento mercantil, sino que á la vez indispensable á las necesidades futuras de nuestra escuadra.

Y creceria la importancia de Algeciras y Tarifa, y la grandeza del dominio creciente de nuestras plazas del Estrecho lograria anular quizás por completo la influencia inglesa de Gibraltar, ese pedazo de nuestra Península, desde donde hoy se nos disputa el logro de nuestras aspiraciones.

Por desgracia para España, al par que en palmaria ventaja para otras naciones, nada de esto se ha hecho; y por dolo de Ceuta se encuentra hoy la poblacion sumida en la postracion abyecta, viendo sus habitantes trocados en la elevada mision de centinelas avanzados de un pueblo culto, en la de miserables cantineros de una escasísima guarnicion, siempre mermada por las necesidades de nuestras intestinas luchas, ó por la influencia de los representantes de otros distritos y en medio de la asfixiante atmosfera de un establecimiento penal diseminado por falta de un mediano albergue, se sonrojan cada dia ante la creciente vitalidad de las inmediatas poblaciones de Gibraltar y Tanger.

Sin embargo, aun es tiempo; aun abrigamos la intima conviccion y halagadora esperanza, de que si nuestros gobernantes toman en la debida consideracion estas ideas; si nuestras autoridades se convencen de que no es la mejor política el quietismo que mata, y saben con entereza aprovechar en pró de nuestros verdaderos intereses las demostraciones amistosas, que nuestros vecinos tan esplendidos son en prodigar, aun por fructifera á España esta colonia, pueden sus habitantes gloriar de haber contribuido al engrandecimiento de la madre patria.

UN PROYECTO.

Abriamos el íntimo convencimiento de que las cordiales y amistosas relaciones que unen á esta importante Plaza con las kábilas fronterizas, hijas del mutuo y frecuente trato á que ha dado origen sus limitadas operaciones comerciales se harian extensivas á las del interior, si fáciles comunicaciones hicieran asequibles nuestros mercados á sus productos y si otros medios de locomocion distintos á los hasta aquí empleados facilitarán el tránsito entre esta ciudad y las inmediatas de Tetuan y Tanger.

La contratacion y el negocio estableciendo el cambio de mercancías, y aportando á unos países el excedente de otros, aunán las voluntades, obligan á la necesaria comunicacion y hacen nacer vínculos que difícilmente se rompen cuando la buena fé inspira los tratos y las conveniencias nacionales los amparan y protegen.

Sabemos que se estudia el medio más hábil y adecuado de enlazar á esta ciudad con la de Tetuan por medio de una carretera, que facilitando el diario tránsito de los conductores de mercancías, venga á constituir la primera arteria que derrame en el seno de aquella ciudad, venerada por los marroquíes, la savia de la civilizacion europea.

Y este proyecto, al halagar nuestros sentimientos nacionales, no puede por menos que merecer nuestro incondicional apoyo. Deseamos que las vías del progreso atravesando las montañas de la Ximera se extiendan de uno á otro ámbito del Mogreb; que no las violencias de la guerra, siempre tristes y desastrosas, sinó las naturales consecuencias de una amistad estable y deseada, y mutua y cariñosa correspondencia haga factible una reforma que abra las puertas de Marruecos á los productos europeos, y facilite á las demás naciones los que aquel país ofrece apesar de su rudimentaria civilizacion. Para esto vemos, como centinelas avanzados de la cultura Europa, el ineludible deber de ayudar con todo nuestro esfuerzo á la regeneracion social de nuestros vecinos, facilitándoles cuantos medios sean necesarios para la consecucion de tan ansiados ideales.

Una carretera que una hoy á Tetuan y Ceuta, facilitando el natural acceso de estas dos importantes poblaciones; otra que nos ponga mañana en contacto con Tanger, y que pueda enseñar á estos naturales las inmensas ventajas de los medios de locomocion europeos; una aduana, que facilite las transacciones comerciales; una reciproca consideracion y una exigible deferencia, he aquí los primeros elementos que han de aportarse á esta obra.

Quizás mañana serán estas las columnas sobre que descansa el nuevo sol que con sus rayos vivifique este país del misterio. La huella que deje en el polvo el desnudo pié del hijo del desierto podrá desaparecer ante la corriente de aire que impele con su brioso empuje ese leon de fuego, que arrastra los productos de uno á otro ámbito del mundo. Marruecos será, no el límite, sinó un preciado componente de la civilizacion. Quizás sus habitantes más desgraciados

al reemplazar con el estrecho frac sus holgados, vistosos é históricos alquiceles.

Llegado este universal concierto, ante la expectativa de nuevos y desconocidos horizontes, ante la esperanza de próximas y anheladas recompensas, ante los cánticos de gloria á Dios y las ofrendas al sepulcro de Mahoma, nuestras cenizas, reposarán tranquilas en el más apartado rincón del más olvidado cementerio, habrá pagado la materia su mortal tributo, mas nuestro espíritu tomará parte en tan feliz suceso, que español será siempre aun cuando no exista bandera ni nacionalidad en el mundo de la verdad y de la justicia absoluta.

RESONANCIAS.

Hace grandes aprestos el Emperador de Marruecos para la campaña que en breve vá á emprender contra las Kábilas de *Jayata* y *Braber* (entre Fez y Marruecos) que se encuentran sublevadas, á la primera de las cuales no pudo dominar por completo en su anterior salida.

Con este objeto, además de concentrar todos los *Ascaris* (soldados del Imperio) como los de Tanger que ya han salido y los de Tetuan que se espera lo efectúen en estos días, han sido también llamados á la corte los *Bachas* del interior á fin de que se reúnan al ejército del Sultan, llevando consigo toda la gente disponible y además un considerable contingente de camellos, mulas y provisiones.

Todo el sistema que en este país se sigue para estos casos, es de suponer que los *Bachas* antes de salir con dicho objeto hagan el necesario acopio de provisiones y camellos.

En tanto que estos *Bachas* están ausentes quedarán encargados de los gobiernos los *Jalifas*.

Amigos de este país vecino, no podemos dejar de lamentar estos frecuentes trastornos que con los destrozos que siempre producen á la agricultura y con las dificultades que proporcionan al comercio, son unas de tantas causas que le privan de adquirir el desarrollo y progreso á que indudablemente está llamado.

El día 19 volvió de nuevo á reunirse la Junta Municipal presidida por el primer Teniente D. Ramon Rodriguez Jaen, que representaba al Alcalde, presidente de la Corporacion Municipal, que por motivos de salud había excusado su asistencia.

Después de manifestarse que el objeto de la reunion era el de discutir el Presupuesto para el próximo año económico, uno de los asociados hizo presente que antes de resolver asunto de tan capital importancia, y toda vez que habiéndose infringido de una manera palmaria y manifiesta el artículo 68 de la Ley Municipal no quedando constituida la Junta Municipal, en el plazo por el mismo designado y siendo en aquel día la primera vez que se reunia, no se hallaba dispuesto, como tampoco muchos de sus compañeros á asumir responsabilidades que en modo alguno podian serles aplicables, y que por lo tanto deseaba que se levantara acta en la cual se hiciera constar que aquel día era el primero en el que se constituía la Junta Municipal; reservándose el derecho á protestar de la infraccion manifestada á las disposiciones de la Ley y de la desidia con que la Corporacion Municipal miraba las resoluciones de una Junta, que es la única competente para regular la marcha administrativa de los pueblos.

Ni la manzana de la discordia, lanzada de nuevo en el jardín de las Hespérides, hubiera producido confusion más lamentable. El presidente excusó todo género de explicaciones por hallarse según manifestó desempeñando el cargo accidentalmente. Los asociados temerosos de asumir responsabilidades querian hacer constar que hasta aquel día no se habían constituido. Había quien mostraba una temaz aunque reservada oposicion á que se hiciera palmaria una infraccion legal de la cual pudiera caberle no estrecha cuenta; y entre los que antes de discutir querian ser constituidos y que se les diera posesion del cargo, previo el levantamiento de la oportuna acta, y los que suponian que la Junta aun sin constituir

había sido convocada para el Presupuesto y solo de él debiera ocuparse se ensalzaron las recriminaciones, y como no hubiera quien pudiese darle al asunto una atinada resolucion, se dió por terminada esta segunda Junta sin resultado práctico y sin previa citacion.

Lamentamos que esta desidencia entre los asociados y la corporacion municipal dificulten la discusion del presupuesto y puedan influir decididamente en que el nuevo Ayuntamiento que ha de tomar posesion el día 1º de Julio carezca de la base fundamental que haya de regular su gestion administrativa.

El día 15 se perpetró un horrible crimen en el cuartel principal del presidio.

Un confinado, que se hallaba en el mismo encerrado en uno de los calabozos, aprovechó el corto tiempo que por disposicion judicial y como medida higiénica se le permitia salir de su encierro, para entrar en ademán hostil en la cantina que hay en el patio de dicho establecimiento y apostrofar duramente á la mujer del cantinero. Lanzóse de repente sobre ella y en menos tiempo del que se necesita para contarlo, la asió 27 puñaladas varias de ellas mortales y de cuyas resultas falleció la infeliz mujer á los pocos momentos de haber sido conducida al hospital.

El asesino fué detenido infraganti y sometido desde luego á la accion de la justicia.

Un centinela de los que vigilan al presidio disparó tres tiros al criminal de los cuales este salió ileso y resultó lijeramente lesionado un preso que se hallaba próximo á él.

El juzgado dando una prueba más de su actividad incoó el sumario antes de las sesenta horas; hoy se encuentra ya la causa en poder del defensor previa la acusacion fiscal.

Con la solemnidad acostumbrada tuvo lugar el Jueves la procesion del *Corpus*. Las tropas de la guarnicion mandadas por el Sr. Coronel del Regimiento Disciplinario, cubrian la carrera y al terminar el acto desfilaron por delante de la Casa Capitular en cuyo balcon se encontraba el Excmo Sr. Comandante General, Don José Pasqual Bonanza, enarbolando el histórico pendon que se conserva como tradicional recuerdo de la conquista de esta Plaza.

El mayor orden, la más digna compostura y el respeto que para toda poblacion culta merecen actos tan serios como solemnes, reinó durante todo el trayecto.

Y en verdad que en pocas poblaciones podrá darse el caso de que la representacion de todos los cultos y creencias, rindiendo tributo á la curiosidad, presencien las más importantes manifestaciones de nuestra religion.

En los lugares, que por su mayor extension permitian aglomerarse á las masas, observamos que el judío se codeaba con el musulman, el protestante con el budista, el defensor del poder temporal con el súbdito italiano celoso de la capitalidad de Roma y todos juntos rindiendo respetuosa deferencia á nuestras creencias mostraban una consideracion hija de sus buenos principios que no debemos para propia enseña y ejemplo en ningún tiempo olvidar.

CRÓNICA.

Cuando en Diciembre de 1877 se reunieron unos cuantos jóvenes residentes en esta plaza, con el fin de establecer en ella una sociedad lírico-dramático-literaria, por buenos que fueran los auspicios con que la reunion se efectuaba y grandes los deseos de sus activos organizadores, nadie pudo sospechar que aquella asociacion á que se dió el nombre de Liceo de Ceuta habia de proporcionar á esta culta poblacion tantas y tan gratas veladas en los últimos seis años transcurridos. Estoy casi por decir que ninguno de los mismos iniciadores del pensamiento habria creído entonces que el Liceo iba á vivir el año 1883.

No deja, pues, de haber motivo suficiente para que estén orgullosos de su obra los pocos socios fundadores que aún toman parte en los trabajos del mismo, y para que unidos estrecha y amistosamente algunos de ellos, procuren conservar á todo trance, salvando los mayores obstáculos, una institucion que tanto les honra y que tan gratos recuerdos ha dejado y está llamada á dejar en esta importante posesion española.

Conviene tener en cuenta que el Liceo de Ceuta

ta no es una simple agrupación de aficionados al arte dramático, ni mucho menos centro de reunión para una clase determinada de la sociedad ceuti; respondiendo dicha asociación a una necesidad general de todas las poblaciones cultas, la de deleitarse é instruirse, tiene en su seno las personas mas importantes de la ciudad, incluso el General Gobernador, y cuenta con los mejores elementos para dar brillo y solemnidad á las reuniones que celebra. Hasta el local donde estas tienen hoy lugar, el Teatro recientemente construido, ofrece el sencillez, bonito y elegante aspecto que corresponde á veladas de tanto gusto y á una sociedad tan ilustrada y distinguida.

Por eso no debe de extrañarse que el Liceo lleve inscritos en sus listas mas de 400 socios y que en todas ocasiones haya 20 ó 30 personas esperando ocupar las vacantes de número que resultan; por eso está tambien demás decir que en todas las funciones dramáticas, así ordinarias como extraordinarias, en todos los bailes, y en todas las veladas lírico-literarias que el Liceo celebra, se encuentra siempre una concurrencia escogidísima y reinan constantemente el orden mas perfecto y la mas viva satisfacción.

La última función á que hemos tenido el gusto de asistir, tuvo lugar el 16 del corriente. Pusieron en escena la comedia en 2 actos *Perros lejanos* y los juguetes cómicos en uno *Perro á 3 izquierda* y *La Casa de campo* (1ª parte); los entreactos se amenizaron con lindas piezas tocadas al piano por la señorita Gavarrón y con escogidas tandas de vales ejecutadas por la orquesta.

Acuerdo en la elección de las obras, esmero en el desempeño de las mismas, entusiasmo por parte de los espectadores; todo esto se vió en la función á que nos referimos, cuyos honores correspondieron por igual á los que en ella tomaron parte activa. Y tanto se lucieron en sus papeles respectivos las señoritas de Roldán y de Moreno, tan afortunados estuvieron en los suyos los jóvenes que compartieron con aquellas el trabajo de la representación, que todavia nos parecieron pocos los muchos y calurosos aplausos que el público otorgó á todos los actores, especialmente á nuestros amigos Nozalada y Alvarez Corrales, que, dicho sea con verdad, tuvieron escenas y momentos felicísimos.

El Liceo progresa de día en día y Ceuta debe estar por ello satisfecha. Sociedades de este género son las que ilustran y ennoblecen á los pueblos.

Si el entusiasmo no decae y la Junta Directiva no olvida un momento su interesante cometido, no vacilamos en afirmar que el Liceo se arraigará en Ceuta como un elemento indispensable de distracción y de cultura.

Un grato suceso ha venido estos días á producir cierta animación en los habitantes de esta colonia.

La princesa de Wassan, la esposa del gran Scheriff Sidy el Hach Abselam ben el Arbi llegó á esta plaza el día 18 del actual acompañada de sus hijos y algunas personas de su servidumbre, y se alojó en el palacio de la Comandancia general después de haber sido recibida con los honores correspondientes á su elevada gerarquía.

Los días 18 y 19 hubo con este motivo recepción y serenata; el 20 asistió la princesa á la corrida de novillos y por la noche al Teatro, y el 21 salió de Ceuta con dirección á Anghera y Tetuan, desde donde se dirigirá en breve hacia Tangier y Wassan, puntos en que los príncipes tienen fijada su habitual residencia.

Sabido es que el gran Scheriff, á quien de tantas simpatías por España somos deudores, posee entre los musulmanes la primera de las noblezas de origen, por ser el descendiente en línea recta mas cercano del Profeta; y que su influencia religiosa, es decisiva en el vecino Imperio, dada su elevadísima auctoridad y la consideración de que goza, no solo entre los moros marroquíes sino con los de todas partes, raya en adoración.

La joven esposa de este príncipe, sumo pontífice mahometano, reune á las mas perfectas maneras de una acabada educación, la suficiente instrucción para que se la deba considerar ilustrada además del Inglés, su idioma, habla perfectamente el árabe, se expresa bastante bien en francés y se hace entender facilmente en castellano.

Casó hace poco mas de diez años con S. A. el príncipe de Wassan y tiene dos hijos varones, llamados Muley Ali y Muley Hamet, los cuales son objeto de una esmerada educación por parte de sus padres.

Es indudable que esta respetable señora ha sabido acrisolar mas y mas las numerosas simpatías con que, tanto ella como su esposo, contaban ya en esta plaza, en la que, durante su corta permanencia, ha sido objeto, no solo por las autoridades sino por nuestra mas escogida sociedad, de las consideraciones que tanto por sus relevantes condiciones personales, cuanto por su elevado rango merece, y cual correspondia á la proverbial hidalguía y caballería Española.

El Domingo en la tarde se corrieron en la Alameda vieja cuatro toros de la propiedad de D. Juan Kagrio.

La princesa de Wassan presenció esta popular diversion desde un improvisado palco establecido en una de las ventanas del piso principal del Cuartel de Caballería, donde se aloja fuerza del Regimiento de Soria, cuya oficialidad, presidida por su digno Coronel, hizo los honores del local, obsequiando á las Sras. con un delicado refresco.

Uno de los novillos fué banderilleado por un amateur, que brindó la suerte á S. A. Scheriffiana. La música del Regimiento de Soria amenizó el acto, despidiendo á la princesa con la marcha Real al retirarse acompañada del Excmo. Sr. General Gobernador y varias damas y jefes de la Guarnición.

Agradó mucho á los espectadores el hecho de que, al despedirse la princesa dando las gracias por su galantería á los señores que la acompañaban, obligase á sus hijos á contestar al saludo que aquellos la dirigian; lo que verificaron los pequeños príncipes con una gracia y gravedad completamente mahometana.

El Comandante General, acompañado de algunos Jefes, y seguido de una conveniente escolta del escuadrón de Tiradores de Africa, salió hasta el inmediato sitio de Castillejos en la mañana del 21 acompañando á la ilustre viajera y uno de los detalles que no ha podido por menos de llamar agradablemente la atención ha sido el hecho de que el hermoso caballo árabe que aquella montaba, llevaba las crines enjaezadas con los vistosos colores de la insignia española.

Numerosas barcas condujeron á algunas señoras, autoridades y oficiales, y á la banda del regimiento Disciplinario, al mencionado sitio y durante las horas que S. A. se detuvo á aceptar un frugal almuerzo, era de ver la animada y especial escena, que acabo por primera vez presentaba aquel lugar memorable, donde en armonioso conjunto, rivalizaban en aras de la mas pura cordialidad y regocijo, dos pueblos tan distintos como amigos.

La falta de espacio nos impide dar mas detalles, mas no queremos terminar sin manifestar un deseo:

Que la esposa del Scheriff conserve un grato recuerdo de su viaje á esta Plaza.

En la noche del Domingo último dió, por fin, la primera representación la compañía de zarzuela que se propone actuar en este teatro.

Como no está aun completa dicha compañía suspendemos, por ahora, nuestro juicio acerca de los artistas que ya ha conocido el público; nos limitamos solamente á felicitar á la primera tiple señora Guerrero, por que fueron bien merecidos los aplausos que la obligaron á repetir el *pot-pourri* de cantos nacionales de la zarzuela *Pascual Bailón*.

A mas de esta, pusieron en escena *D. Sisenando* y el juguete en un acto *El mono de mi vecino*.

La orquesta afinada y perfectamente dirigida. La concurrencia escogida aunque poco numerosa.

Segun tenemos entendido, el Domingo 27 se efectuará la 2ª función de abono, por haber llegado á esta localidad el completo de la compañía.

Suplicamos encarecidamente á la Luua, haga el obsequio de no jugarnos, á la hora de salida del Teatro, la partida serrana con que nos embromó la última noche de Liceo, pues habiendo sido anunciada su presentación, en dicha noche, por los Almanagues, y no habiéndola efectuado, estuvimos expuestos á rompernos la crisma por el exceso de oscuridad que reinaba en el callejón de los Remedios.

En caso de que esta justa petición no pudiera ser atendida por dicho Satélite; confiamos, de

quien corresponda, estén encendidos los faroles de dicha calle para beneficio de los concurrentes. ¡Dios lo haga!!!

ECOS.

Tenemos noticia de que algunos jóvenes de esta localidad proyectan dar en el próximo mes una corrida de novillos.

Deseamos que, venciendo todas las dificultades que puedan presentarse, lleguen á realizar su pensamiento.

Empieza la emigración de familias á las posesiones del campo exterior con objeto de atender á los próximos trabajos de recolección.

Al llegar el día 13 á Tetuan la esposa del Gran Scheriff de Wassan, fué respetablemente recibida en las afueras de aquella plaza, por el Jalifa de la misma y los Majasuis Askaris de la guarnición; siendo acompañada á su entrada hasta casa del Bácha, desde donde despues de obsequiada con el espléndido *Té* de costumbre, se trasladó con sus hijos y demas personas que desde Tanger le acompañaban al alojamiento que con anterioridad le tenía preparado aquel Gobernador en una gran casa del centro de la población.

Sin duda con objeto de amenizar el acto durante el tránsito por las calles, la original música de los Askaris tocaba algunas marchas del país.

La feria de Algeciras se aproxima y segun la prensa de aquella localidad promete estar muy animada.

Es de esperar que las dos corridas de toros, en que mataran *Caradacha* y *Lagartija*, y los otros varios festejos que se preparan, llevarán á aquella población un buen número de forasteros.

Creemos que Ceuta aportará, como todos los años un regular contingente.

S. A. la Scheriffa de Wassan llegó á Tetuan de regreso de su viaje á esta plaza, de que en otro lugar damos cuenta, el día 23 á las 3 1/2 de la tarde.

Algunos administradores de impuestos (mines) de Marruecos han sufrido en estos dias considerables multas, pues segun nuestras noticias lo han sido en 1,600 pesos Sidy Ahmed Buhelal y en otros 1,600 su compañero; los de Fez en 2,700 pesos; y los de Casa-Blanca en 2,400.

Hace pocos dias estuvo en Tetuan acompañada de Sidy el Hach Foullo, cónsul Marroquí en Gibraltar, el primo y cuñado del Sultan Sidy Muley Idris.

Este riquísimo personaje moro, que tan querido es de su primo el Emperador, acaba de regresar á la Mecca.

Apesar de no haber anunciado su llegada sido objeto de grandes manifestaciones de autoridades y principales vecinos de la plaza.

Uno de estos dias almorzó en el Ab-El-krim Brixá, en compañía de algunas personas importantes entre las que se distinguió el simpático é ilustrado moro Sidy Jendaz.

Ha sido conducido á Tetuan de orden del Emperador y con objeto de ser encerrado en la cárcel de aquella ciudad, el Jalifa de Temran Sidi el-Arbi Temraní.

Venia escoltado desde Marruecos por quinientos Majasuis (soldados de caballería) invirtiendo tres dias en el viaje.

Este Jalifa es hermano del *Bacha* de Tetuan (en los alrededores de Marruecos) y se cree que obedecerá su prisión á temores de una revuelta de aquellas Kabilas.

Segun noticias de Mogador el dia dos tarde llegaron á Marruecos el vice-cónsul de Tetuan Sr Isaac S. Nahon y el personal de su nacionalidad á quien acompaña en su viaje de orden del Sultan en las habitaciones un magnífico jardín, siéndoles tambien dada una espléndida provision de alimentos.

SECCION MERCANTIL.

PRECIOS DEL MERCADO EN LA PRIMERA QUINCENA DE MAYO.

Carne de vaca á 0'48 de peseta la libra.
 de cerdo á 0'81 de id. id.
 Huevos de 5 á 6 pesetas el ciento.
 Gallinas de 0'75 á 1'25 peseta la pieza.
 Conejos de 0'27 á 0'36 de peseta la pieza.
 Carbon de 0'60 á 0'75 de peseta @.
 Trigo, de 41'50 á 42 ptas. fanega.—Cebada, de 7'50 á 42 ptas. id.—Maiz de 13 á 14 ptas. fg. Habichuelas a 7 ptes @—Garbanzos de 32'50 á 35 ptas. fanega—Patatas a 8'50 ptas @—Aceite a 41'50 ptas. @ Arroz de 6 a 7 ptes @ segun clase.

ZOKO.
 Moros entrados con carbon. — 753.
 Id. id. con leña. — 894
 Id. id. con gallina & — 266.
 TOTAL. 4,909.

Cantidad de carbon introducida 3,049 @

Reses sacrificadas

EN LA QUINCENA ANTERIOR.

Vacas. 50.
 Carneros. 00.
 Cerdos. 89.

NACIMIENTOS Y DEFUNCIONES.

Nacimientos en la 4.ª quincena de Mayo

Varones — 5.1
 Hembras — 6 (total 14.

Fallecidos en la misma quincena.

Poblacion civil. { Hombres. 0 }
 { Mujeres 4 } 8
 Niños. 4

Militares. 4.
 En el establecimiento penal 5

Total general 14

ANUNCIOS.

Linea de vapores franceses



de Paquet aine y Compania.

Entre Marsella, Gibraltar, Ceuta, Tanger, Larache, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador.

Tocan en este puerto los dias 12 de cada mes despachandose para dichos puntos á las pocas horas de su llegada.

La carga que conduzcan estos vapores será desembarcada por cuenta y riesgo de los recibidores, quienes se servirán tener en el muelle una persona, que provista de los conocimientos la recoga, cesando la responsabilidad del buque, una vez entregada, y no será atendida reclamacion alguna por falta ú otra causa, segun las prevenciones de los conocimientos.

Consignatario, D. José Mas.

Concursal de las celebres máquinas

SINGER.

CALLE REAL 20.

da creemos la recomen- estas máquinas, cuya ex- á reconocida universal- la cual la casa no o- io de ningun género.

Desembarcando esta casa poner sus pro- ductos al alcance de todas las fortu- as, por medianas que estas sean, vende máquinas á un precio mas módico relativamente que el de cual- quiera de las otras fábricas, y exi- ge su pago á 10 reales semanales.

Se hace un descuento de un 10 por 100 en las compras al contado. Un completo surtido de piezas suel- tas para las máquinas-seda de todos res-hilos-agujas etc. etc.

El agente, D. Juan Vergara.

LA MAQUINA. E. M. RABELO.

Ceuta.

En este establecimiento se cons- truye toda clase de ropa blanca para el ejército.—Las muestras están á disposicion del que quiera verlas y compararlas.

Tirillas con entretelas gruesas y planchadas á 15 pesetas el ciento.

MESA HERMANOS.

4-GENERAL MORENO-4.

Acaba de recibirse en este acre- ditado establecimiento un completo y variado surtido de esquisitos taba- cos legitimos de Vuelta-Abajo, Ca- narias, Filipinas, Norte-Americanos y Alemanes

Especialidad en picadura selecta de habano superior.

Precios módicos.

FONDA ESPAÑOLA.

1 Gomez Pulido. 1.

La dueña de este nuevo y bien montado establecimiento, sin rival en los de su clase en esta Plaza por sus condiciones higiénicas y hermo- sas vistas, pone á disposicion del público sus cómodas y bonitas habi- taciones.

Tambien se sirven comidas á do- micilio á precios sumamente arre- glados.

EN el establecimiento de Tiburcio J. Martinez se acaba de recibir un abundante surtido de abanicos, hojas, semillas y papeles para confeccionar flores, todo á precios su- mamente arreglados.

GARCIA CONTILLO. IMPRENTA.

16, General Moreno, 16.

El material reciente- mente recibido, permite al dueño de este estable- cimiento ofrecer al públi- co toda clase de impresos para los centros militares y civiles, y casas comer- ciales y particulares con las mismas condiciones y ventajas que en una ca- pital.

JUAN ACIEGO.

ARTISTA PINTOR.

Se encarga de todos los traba- jos de pinturas al óleo, que se le haga el honor de encomendar; del mismo modo, dibujos é ilumina- ciones de retratos.—Ofrece sus conocimientos como profesor de dibujo.

Cochera, 14.

EL ECO DE CEUTA.

PERIÓDICO DE INTERESES

LOCALES Y MATERIALES.

Remitidos, comunica- dos, avisos y anuncios á precios convencionales.

Imp. de Garcia Contillo, Gral. Moreno, 16.